



## CULTO IGLESIAS REFORMADAS 13 septiembre 2025

### Alabanza meditativa inspirada en las tradiciones reformadas luterana y cuáquera

Inspiración ecuménica: CRISMHOM + tradiciones luteranas, cuáquera y judía.  
Tradición luterana: himnos congregacionales  
Tradición judía: un himno y una interpretación bíblica  
Tradición cuáquera: breve silencio meditativo

#### **HIMNO CONGREGACIONAL: Al Dios de Abraham, loor.**

*Autor: David Ben Yehudah, siglo XIV*

Al Dios de Abraham, loor. ¡Su nombre celebrad!

Al que era y es y aún será, ¡magnificad!

El solo eterno Dios de todo es Creador.

Al único supremo ser ¡cantad loor!

¡Cuán libre y sabio es su Espíritu al obrar!

Su voz por el profeta aún nos quiere hablar.

En todo corazón su ley escrita está.

Es inmutable y siempre fiel en tierra y mar.

La vida Dios sopló en cada humano ser.

Su amor amparo nos será sin fenecer.

Al vivo Dios, loor. ¡Su nombre celebrad!

Al que era y es y aún será, ¡magnificad!

<https://www.youtube.com/watch?v=uAqr8W8uWZ8>



## ANTIGUO TESTAMENTO, Génesis 1 (extracto):

### LA IMAGEN DIVINA

En el principio creó Dios el cielo y la tierra.

Y la RUAJ (espíritu) de Dios planeaba sobre la superficie de las aguas.

Y dijo Dios:

“Hagamos un terrícola a nuestra imagen y a nuestra semejanza”.

Y creó Dios al terrícola a su propia imagen, a la imagen de Dios lo creó.

Macho y hembra los creó.

Y los bendijo Dios diciéndoles: “Dad fruto y sed fecundos”.

## DOS REFLEXIONES SOBRE EL GÉNESIS

### 1. Dinamarca, siglo XIX: Niels F. S. Grundtvig, teólogo luterano.

Observamos en el proceso creador que Dios crea todo el universo *hablando* y *dándole nombre* a cada cosa.

“La palabra crea lo que nombra”.

Ser “terrícola”, reflejo e imagen de la divinidad, significa:

- nacer con *el don del habla*;
- tener capacidad para *nombrar* las cosas;
- recibir la bendición de la fecundidad divina;
- ser creativo como el mismo Creador.

### 2. En la Inglaterra del siglo XVII, el movimiento reformista de los Amigos de la Verdad (“tembladores” o “cuáqueros”) interpretó la imagen divina en cada ser humano como “la Luz” y “lo de Dios en cada persona”.

#### George Fox, 1648

“A cada persona la ilumina la Luz divina... Y yo vi que brillaba a través de todas, y que quienes creían en ella salían de la condenación y se llegaban a la Luz de la Vida, convirtiéndose en hijas e hijos suyos”.

#### George Fox, 1656

“Sed modelos, sed ejemplos en todos los países, lugares, islas, naciones, en cualquier parte, para que vuestro porte y vuestra vida prediquen entre toda clase de personas, y a ellas. Entonces, podréis andar con valentía por el mundo entero, respondiendo a lo de Dios en cada persona”.



## 1 Corintios 13 (extracto)

Si yo hablase lenguas humanas y angélicas, y no tengo amor, vengo a ser como bronce que suena o címbalo que retíne.

Y si repartiera todos mis bienes y entregara mi cuerpo al fuego, si no tuviera amor, nada me aprovecha.

Ahora permanecen estos tres: la fe, la esperanza y el amor; pero el mayor de todos es el amor.

**HIMNARIO LUTERANO DANÉS: desde 2003, unos 700 títulos.**

**Himno contemporáneo:**

*Størst af alt er kærlighed* (“Lo más grande de todo es el amor”)

**Autora: ANNE LINNET, 2014.**

**Traducción: Renato Lings  
(asistido por Deep.L)**

**LETRA DANESA (Anne Linnet)**

Aunque conozca todos los secretos del mundo,  
y vea más allá de lo que ven mis ojos,  
seguiré sin ser nadie.

Si tú no estás aquí, nada puede existir ni crecer.

Aunque posea todos los diamantes del mundo,  
si no te tengo a ti, no me sirve de nada  
saber que yo soy yo. En el vacío no hay paz.

Lo más grande es el amor.

Todo lo aguanta para perdurar.

Incluso la muerte debe aceptar  
que lo más grande es el amor.

Kender jeg alverdens hem’ligheder  
ser mer’ end øjet ser  
så er jeg stadig ingen.

Hvis ikke du er her  
kan intet eksister’ og gro.

Ejer jeg alverdens diamanter  
men har jeg ikke dig  
så gavner det mig intet  
at vide jeg er mig.

I tomhed er der ikke ro.

*Størst af alt er kærlighed.*

*Den tåler alt og varer ved.*

*Og døden selv må leve med  
at størst af alt er kærlighed.*

Despiertas mis sentidos,  
iluminas cada uno de mis días  
y enciendes palabras  
que queman las palabras que me quedan,  
como eternas e infinitas.  
Lo más grande es el amor.  
Todo lo aguanta para perdurar.  
Incluso la muerte debe aceptar  
que lo más grande es el amor.  
La misma muerte es insignificante  
y carece de poder.  
Porque solo es la vida  
mudando en silencio su vestimenta.  
Solo es una transformación.  
Lo más grande es el amor.  
Todo lo aguanta para perdurar.  
Incluso la muerte debe aceptar  
que lo más grande es el amor.

Du vækker mine sanser, lyser op  
i alle mine dag'  
og tænder ord der brænder  
de ord jeg har tilbag'  
som evigt og uendelig.  
*Størst af alt er kærlighed.*  
*Den tåler alt og varer ved.*  
*og døden selv må leve med*  
*at størst af alt er kærlighed.*  
Døden selv er ubetydelig  
og har slet ingen magt.  
For det er bare livet  
der stille skifter dragt.  
Det' bare en forvandling  
*Størst af alt er kærlighed.*  
*Den tåler alt og varer ved.*  
*Og døden selv må leve med*  
*at størst af alt er kærlighed.*

<https://www.youtube.com/watch?v=nUPML3z9mdo>



**ESPACIO REFLEXIVO,  
MEDITATIVO  
Y DE ESCUCHA**

### **PADRE NUESTRO (fragmento)**

Padre nuestro, que estás en el cielo.  
Santificado sea tu nombre.  
Venga a nosotros tu reino.  
Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.  
Amén.



**HIMNO CONGREGACIONAL: “Alma, bendice al Señor”.**  
**Autor: Joachim Neander 1680. Traducción: Federico Fliedner.**

Alma, bendice al Señor, Rey potente de gloria.

De sus mercedes esté viva en ti la memoria.

¡Oh, despertad! Arpa y salterio entonad  
himnos de honor y victoria.

Alma, bendice al Señor que los orbes gobierna,  
y te conduce paciente con mano paterna.

Te perdonó, de todo mal te libró,  
porque su gracia es eterna.

Alma, bendice al Señor, de tu vida la fuente,  
que te creó, y en salud te sostiene clemente;  
tu defensor en todo trance y dolor.

Su diestra es omnipotente.

Alma, bendice al Señor por su amor infinito.

Con todo el pueblo de Dios su alabanza repito:

Dios, mi salud, de todo bien plenitud,  
iseas por siempre bendito!

<https://www.youtube.com/watch?v=048ocMjzQ6k>

## BENDICIÓN

El Eterno os bendiga y os guarde.

El Eterno deje resplandecer su rostro sobre vosotros y os muestre su gracia.

El Eterno alce sobre vosotros su rostro y os conceda la paz.

